

MAT[CH]street Villes

Répertoire des noms de rues des villes (gratuit)

La ligne de produits MAT[CH]street est utilisée dans le cadre de la plausibilisation d'adresses; elle peut être utilisée en combinaison avec le produit MAT[CH]zip (répertoire des numéros postaux d'acheminement). Les produits MAT[CH]street et MAT[CH]zip sont disponibles uniquement sous forme de téléchargements sur Internet (www.poste.ch/match > sources de données). Ils servent à améliorer la qualité des adresses des clients et, pour les villes dont la liste figure ci-après, à trouver le NPA correspondant à chaque rue.

Quel est le contenu de MAT[CH]street?

Les désignations de rues, de hameaux ou de lieux-dits, ainsi que les adresses postales figurent dans les produits MAT[CH]street. En revanche, les désignations de hameaux comportant elles-mêmes des rues et des numéros de maisons n'y figurent pas. On les trouve dans le fichier MAT[CH]zip sous «Informations d'adressage supplémentaires».

MAT[CH]street Villes

Ce fichier contient tous les noms et les numéros de rues des villes suivantes:

| NPA | Lieu | NPA | Lieu |
|------|-------------------|------|--------------|
| 5400 | Baden | 6000 | Luzern |
| 4000 | Basel | 2000 | Neuchâtel |
| 6500 | Bellinzona | 9000 | St. Gallen |
| 3000 | Bern | 8200 | Schaffhausen |
| 2500 | Biel/Bienne | 3600 | Thun |
| 2300 | La Chaux-de-Fonds | 8620 | Wetzikon |
| 1200 | Genève | 8400 | Winterthur |
| 1000 | Lausanne | 8000 | Zürich |
| 6600 | Locarno | | |

MAT[CH]street Villes est gratuit; ce fichier peut être téléchargé sur Internet n'importe quand et sans aucune restriction.

Périodes de mutations

Ces données sont constamment mises à jour. Elles sont disponibles sur Internet au plus tard le premier jour ouvrable du mois.

Contact

En cas de questions, veuillez prendre contact avec le Centre de compétences Adresses et consulter notre site.

La Poste Suisse
PostMail
Centre de compétences Adresses
Sternmatt 6
Case postale 2151
6010 Kriens 2

Tél. +41 58 448 43 00
match@poste.ch
www.poste.ch/match

Explications relatives au fichier

Tous les fichiers sont zippés; ils sont disponibles en format ASCII.

Longueur de l'enregistrement = 100 octets. Il n'y a pas de séparations entre les différents champs de données.

| Format | Position de départ | Description | Explication | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--|--|--|-----------------------|--|-------------------|--------------------|--------|------------------------------|----------------------|-------|--------------------------------|----------------------|-------|--------------------------------|-------------|------|-----------------------|
| Num(6) | 1 | Numéro de rue (identification, clé) | Numéro univoque de la rue (6 positions) (clé primaire). Le même numéro peut se présenter plus d'une fois; associé au code de séparation, il constitue une clé univoque. | | | | | | | | | | | | | | | |
| Num(4) | 7 | NPA de base | Le NPA de base comporte une indication lorsque la rue en question se trouve dans une ville caractérisée par la présence de plusieurs offices de poste de distribution. L'utilisateur a la possibilité de rassembler toutes les rues d'une ville sous ce NPA de base dans son fichier des rues. Vous trouverez une liste des NPA de base à la page suivante. | | | | | | | | | | | | | | | |
| Num(1) | 11 | Code de langue | Les rues des villes bilingues, comme Biel/Bienne par exemple, sont indiquées en allemand et en français dans le répertoire des rues. Le code de langue permet de faire la distinction entre les deux langues: 1 = de / 2 = fr | | | | | | | | | | | | | | | |
| Char(25) | 12 | Noms de rue en majuscules | Les noms de rue écrits en majuscules correspondent à la désignation officielle des rues. L'écriture en majuscules est produite par un programme informatique qui convertit en majuscules les désignations des rues en majuscules/minuscules. | | | | | | | | | | | | | | | |
| Num(6) | 37 | NPA d'adressage | Le NPA d'adressage de domicile, comportant quatre chiffres, ainsi que les deux chiffres supplémentaires du NPA officiel, sont utilisés dans le répertoire des rues. | | | | | | | | | | | | | | | |
| Num(1) | 43 | Code de séparation | Le code de séparation distingue les parties de rues en fonction des numéros de maisons pairs et impairs. On utilise la clé suivante pour faire cette distinction: 1 = numéros de maisons pairs et impairs, 2 = numéros de maison pairs, et 3 = numéros de maisons impairs. | | | | | | | | | | | | | | | |
| Num(4) | 44 | N° d'immeuble de | Les numéros de maisons «de – à» numériques contiennent le numéro de maison le plus bas et le numéro de maison le plus élevé. Lorsqu'une rue est divisée entre plusieurs NPA, une tranche de numéros de maisons et le code de séparation indiquent quelle partie de la rue correspond au NPA concerné. | | | | | | | | | | | | | | | |
| Char(2) | 48 | N° d'immeuble de (alphanumérique) | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Num(4) | 50 | N° d'immeuble jusqu'à | Les numéros de maisons «de – à» alphanumériques comportent une indication lorsque deux maisons présentent le même numéro de maison numérique, mais un NPA différent. Exemple: maisons numéro 1–39 C = 804800, alors que les numéros de maisons 39 D–82 = 805200. | | | | | | | | | | | | | | | |
| Char(2) | 54 | N° d'immeuble jusqu'à (alphanumérique) | Dans certains cas exceptionnels, il peut également y avoir des caractères numériques. S'il n'y a pas de numéro de maison, on trouvera l'indication «0000» dans le fichier. | | | | | | | | | | | | | | | |
| Char(25) | 56 | Noms de rue majuscules/minuscules | Les noms de rues en majuscules / minuscules correspondent à la désignation officielle des rues en majuscules / minuscules. Ces noms comprennent également les noms de quartiers, les noms de hameaux, de lieux-dits, d'hôtels, etc. La même désignation peut exceptionnellement se présenter plusieurs fois dans le cadre d'un même NPA à 6 positions (p. ex. une fois avec et une fois sans numéro de maison, ou avec différents secteurs de numéros de maisons), lorsqu'il existe des maisons sans numéro de maison dans la rue en question. La même désignation peut concerner aussi bien une rue comprenant des numéros de maisons, qu'un quartier ou une maison isolée. | | | | | | | | | | | | | | | |
| Char(10) | 81 | Radical du nom de rue | <p>Le radical du nom de rue est une abréviation de la désignation de la rue en majuscules. Il est créé par un programme informatique selon les règles de traitement suivantes:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Les traits d'union, virgules et apostrophes ainsi que les prépositions, qui ne sont pas repris pour la formation du radical, sont considérés comme des espaces 2. La désignation de la rue est comparée aux genres de rues indiqués 3. Lorsqu'aucun genre de rue ne correspond, les dix premières positions, ou, en présence de plusieurs mots, le premier mot de la désignation de la rue sont enregistrés en tant que radicals. <p>Exemples:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Si un genre de rue est attribué et qu'il est placé en queue de la désignation, c'est le dernier mot avant le genre qui sera repris comme radical, la Johann Wolfgang von Goethe-Strasse aura par exemple le radical GOETHE. – Si le genre de rue se trouve au début de la désignation, c'est le dernier mot de celle-ci qui sera considéré comme radical ou le genre lui-même si la désignation ne se compose que de lui. Exemples: <table border="0"> <thead> <tr> <th>Désignation de la rue</th> <th>Partie principale (intitulé) de la rue</th> <th>Adressage correct</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Passage zum Henker</td> <td>HENKER</td> <td>Passage zum Henker, NPA Lieu</td> </tr> <tr> <td>Chemin du Pont Rouge</td> <td>ROUGE</td> <td>chemin du Pont Rouge, NPA Lieu</td> </tr> <tr> <td>Via Pian della Croce</td> <td>CROCE</td> <td>via Pian della Croce, NPA Lieu</td> </tr> <tr> <td>Via da Ftan</td> <td>FTAN</td> <td>Via da Ftan, NPA Lieu</td> </tr> </tbody> </table> | Désignation de la rue | Partie principale (intitulé) de la rue | Adressage correct | Passage zum Henker | HENKER | Passage zum Henker, NPA Lieu | Chemin du Pont Rouge | ROUGE | chemin du Pont Rouge, NPA Lieu | Via Pian della Croce | CROCE | via Pian della Croce, NPA Lieu | Via da Ftan | FTAN | Via da Ftan, NPA Lieu |
| Désignation de la rue | Partie principale (intitulé) de la rue | Adressage correct | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Passage zum Henker | HENKER | Passage zum Henker, NPA Lieu | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chemin du Pont Rouge | ROUGE | chemin du Pont Rouge, NPA Lieu | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Via Pian della Croce | CROCE | via Pian della Croce, NPA Lieu | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Via da Ftan | FTAN | Via da Ftan, NPA Lieu | | | | | | | | | | | | | | | | |

Remarque: Lors de l'adressage, la partie principale (intitulé) de la rue ne peut pas être mis devant le genre de rue, étant donné que cela entraîne des problèmes au niveau du tri. Vous trouverez de plus amples informations au sujet de l'adressage correct d'un envoi postal dans la [brochure «Lettres»](#).

| Format | Position de départ | Description | Explication |
|--------|--------------------|---------------------|--|
| Num(2) | 91 | Genre de rue | <p>Le code est attribué en fonction des tableaux <u>en allemand</u>, <u>en français</u>, <u>en italien</u> et <u>en romanche</u> que l'on trouve à aux pages suivantes. L'ordre de traitement est défini:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. par la langue de la préposition 2. par le NPA; <p>L'ordre des genres de rues dans les tableaux doit être conservé afin d'autoriser la recherche (Strasse zum Bühl = genre de rue 02 et non pas 41). S'il ne s'agit pas d'un genre de rue abrégé par un point, il sera assimilé à une espace.</p> |
| Num(2) | 93 | Code de préposition | <p>Le code de préposition sert à différencier les parties de rues comportant des prépositions (p. ex. Obere Zollgasse, Untere Zollgasse). Il est déterminé par l'ordinateur et n'est attribué que dans la mesure où la préposition dans la désignation de la rue est précédée et, si elle n'est pas abrégée, suivie d'une espace (voir <u>tableau</u> à la dernière page).</p> |

Vue d'ensemble des NPA de base

| NPA | Lieu | Secteurs de NPA |
|------|-------------------|-----------------|
| 1000 | Lausanne | 100000 – 101999 |
| 1200 | Genève | 120000 – 121199 |
| 1400 | Yverdon | 140000 – 140999 |
| 1700 | Fribourg | 170000 – 170999 |
| 1950 | Sion | 195000 – 195199 |
| 2000 | Neuchâtel | 200000 – 200999 |
| 2300 | La Chaux-de-Fonds | 230000 – 230999 |
| 2500 | Biel/Bienne | 250000 – 250599 |
| 3000 | Bern | 300000 – 303099 |
| 3600 | Thun | 360000 – 360999 |
| 4000 | Basel | 400000 – 409999 |
| 4500 | Solothurn | 450000 – 450999 |
| 4600 | Olten | 460000 – 460999 |
| 4900 | Langenthal | 490000 – 490999 |
| 5000 | Aarau | 500000 – 500999 |
| 5400 | Baden | 540000 – 540999 |
| 6000 | Luzern | 600000 – 600999 |
| 6300 | Zug | 630000 – 630999 |
| 6500 | Bellinzona | 650000 – 650999 |
| 6600 | Locarno | 660000 – 660999 |
| 6900 | Lugano | 690000 – 690999 |
| 7000 | Chur | 700000 – 700999 |
| 8000 | Zürich | 800000 – 809999 |
| 8200 | Schaffhausen | 820000 – 820999 |

| NPA | Lieu | Secteurs de NPA |
|------|------------|-----------------|
| 8400 | Winterthur | 840000 – 841199 |
| 8610 | Uster | 861000 – 861399 |
| 8620 | Wetzikon | 862000 – 862399 |
| 8810 | Horgen | 881000 – 881399 |
| 9000 | St. Gallen | 900000 – 902999 |
| 9100 | Herisau | 910000 – 910299 |

Genres de rues en allemand

(Le classement suivant est obligatoire pour l'attribution des genres de rues)

| Code | Signification | | | |
|------|------------------------------|--------------|----------|---------|
| 00 | Il n'y a pas de genre de rue | | | |
| 80 | Hotel | Motel | | |
| 81 | Restaurant | Rest. | Gasthaus | Gasthof |
| 91 | Schulhaus | | | |
| 87 | Haus | | | |
| 82 | Chalet | | | |
| 85 | Villa | | | |
| 83 | Pension | | | |
| 84 | Spital | Klinik | | |
| 86 | Cafe | Caffe | | |
| 88 | Camping | Campingplatz | | |
| 89 | Pfarramt | | | |
| 90 | Altersheim | | | |
| 97 | Alterssiedlung | | | |
| 98 | Pflegeheim | | | |
| 92 | Kindergarten | | | |
| 93 | Institut | Institut | | |
| 96 | Siedlung | | | |
| 95 | Fachanlage | | | |
| 02 | Strasse | Str. | | |
| 06 | Weg | | | |
| 01 | Gasse | | | |
| 08 | Platz | Pl. | | |
| 34 | Steig | | | |
| 28 | Rain | | | |
| 36 | Halde | | | |
| 26 | Hof | | | |
| 41 | Bühl | | | |
| 30 | Berg | | | |
| 27 | Ring | | | |
| 42 | Gässchen | | | |
| 25 | Graben | | | |
| 43 | Gässlein | | | |
| 09 | Quai | | | |
| 35 | Treppe | | | |
| 32 | Acker | | | |
| 40 | Markt | | | |
| 43 | Gässli | | | |

| Code | Signification | | | |
|------|---------------|---------|--|--|
| 37 | Höhe | | | |
| 05 | Allee | | | |
| 24 | Park | | | |
| 10 | Passage | | | |
| 13 | Promenade | | | |
| 39 | Matten | | | |
| 14 | Steg | | | |
| 38 | Terrasse | | | |
| 39 | Matte | | | |
| 31 | Schanze | | | |
| 29 | Anlage | Anlagen | | |
| 44 | Strässchen | | | |
| 33 | Damm | | | |
| 06 | Weglein | | | |
| 50 | Egg | | | |
| 51 | Matt | | | |
| 52 | Tal | | | |
| 53 | Wies | | | |
| 54 | Stieg | | | |
| 56 | Feld | | | |

Genres de rues en français

| Code | Signification | | |
|------|------------------------------|-----------|------|
| 00 | Il n'y a pas de genre de rue | | |
| 02 | Rue | | |
| 06 | Chemin | Chemins | Ch. |
| 01 | Ruelle | | |
| 03 | Route | Rte | |
| 04 | Avenue | Av. | Av |
| 14 | Escalier | Escaliers | Esc. |
| 08 | Place | Pl. | |
| 11 | Pont | | |
| 12 | Plage | | |
| 16 | Sentier | | |
| 18 | Boulevard | Bvd | |
| 19 | Galerie | Galleries | |
| 23 | Hameau | | |
| 09 | Quai | | |
| 05 | Allee | | |
| 24 | Parc | | |
| 10 | Passage | Pass. | |
| 13 | Promenade | Prom. | |
| 15 | Esplanade | Espl. | |
| 38 | Terrasse | Terr. | |
| 45 | Cite | | |
| 46 | Centre | | |
| 47 | Quartier | | |
| 48 | Square | | |
| 49 | Cret | | |
| 17 | Gare | | |
| 33 | Chaussee | | |
| 55 | Impasse | | |
| 57 | Lac | | |
| 58 | Tour | | |
| 59 | Clos | | |
| 52 | Combe | | |
| 60 | Champ | Champs | |
| 61 | Prise | | |
| 53 | Pre | Pres | |
| 80 | Hotel | Motel | |
| 81 | Restaurant | Rest. | |
| 82 | Chalet | | |

| Code | Signification | | |
|------|---------------|----------|---------|
| 84 | Hopital | Clinique | |
| 85 | Chateau | Villa | |
| 94 | Bloc | | |
| 86 | Cafe | | |
| 89 | Cure | | |
| 88 | Camping | | |
| 93 | Institut | Jnstitut | College |

Genres de rues en italien/romanche

| Code | Signification | | | |
|------|------------------------------|-----------|-------|-----------------|
| 00 | Il n'y a pas de genre de rue | | | |
| 02 | Via | Voa | | |
| 01 | Vicolo | Giassa | Gassa | |
| 08 | Piazza | Piazzale | Plaz | Plazzin Plazzet |
| 05 | Viale | | | |
| 04 | Corso | | | |
| 34 | Salita | | | |
| 09 | Lungolago | Riva | | |
| 35 | Gradinata | | | |
| 44 | Stradun | Stradella | | |
| 16 | Senda | | | |
| 85 | Villa | | | |
| 80 | Albergo | Hotel | Motel | |
| 81 | Ristorante | | | |
| 83 | Pensione | | | |
| 84 | Ospedale | | | |
| 86 | Cafe | Caffe | | |
| 87 | Casa | Chasa | Chesa | |
| 94 | Bloc | | | |
| 88 | Camping | | | |

Codes de préposition

| Code | Signification | | | |
|------|---------------|-----------------------|-----------------|--------|
| 01 | Ober | -e, -er, -en, -es | Ob. | Ob |
| 02 | Unter | -e, -er, -en, -es, -m | Unt. | |
| 03 | Inner | -e, -er, -en, -es | Inn. | |
| 04 | Äusser | -e, -er, -en, -es | Äuss. | Ausser |
| 05 | Mittler | -e, -er, -en, -es | Mittl. | |
| 06 | Alt | -e, -er, -en, -es | | |
| 07 | Neu | -e, -er, -en, -es | | |
| 08 | Hinter | -e, -er, -en, -es | Hint. | |
| 09 | Vorder | -e, -er, -en, -es | Vord. | |
| 12 | Klein | -e, -er, -en, -es | Kl. | |
| 12 | Petit | -e, -es, -s | Pt. | |
| 13 | Gross | -e, -er, -en, -es | Gr. | |
| 13 | Grand | -e, -es, -s | Gr. | |
| 15 | Sur | | | |
| 16 | Sut | | | |
| 17 | Sous | | | |
| 18 | Dessus | | | |
| 19 | Dessous | | | |
| 20 | Bas | Basse | Enbas | |
| 21 | Haut | Haute | Hauts Enhaut | |
| 23 | Nord | Nördliche | | |
| 24 | Süd | Sud | Südliche | |
| 25 | Ost | Est | Östliche | |
| 26 | West | Ouest | Westliche | |

Liste des prépositions non reprises pour la formation du radical

(Tenir compte de l'espace précédante et suivante la préposition)

Prépositions allemandes

| | | | | | |
|-------|--------|-------|---------|-------|-------|
| 'Am' | 'An' | 'Im' | 'Der' | 'Dem' | 'Den' |
| 'Bei' | 'Beim' | 'In' | 'Zu' | 'Zur' | 'Zum' |
| 'Auf' | 'Vor' | 'St.' | 'Sankt' | 'I' | |

Prépositions françaises

| | | | | | |
|-------|---------|----------|--------|--------|--------|
| 'L' | 'A' | 'Du' | 'En' | 'Des' | 'Aux' |
| 'Les' | 'De' | 'Le' | 'La' | 'D' | 'St' |
| 'Ste' | 'Saint' | 'Sainte' | 'Praz' | 'Vers' | 'Chez' |

Prépositions italiennes/romanches

| | | | | | |
|--------|-------|---------|---------|-------|------|
| 'Alla' | 'Al' | 'Santa' | 'Santo' | 'San' | 'Ai' |
| 'Del' | 'Dal' | 'Della' | 'Di' | 'Dei' | 'Da' |

La Poste Suisse
PostMail
Centre de compétences Adresses
Sternmatt 6
Case postale 2151
6010 Kriens 2

Téléphone
+41 58 448 43 00

match@poste.ch
www.poste.ch/match

